

**Francuska-Saint-Germain-en-Laye: Usluge popravaka i održavanja instalacija u zgradama**  
**OJ S 200/2016 15/10/2016**  
**Obavijest o nadmetanju**  
**Usluge**

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

---

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: ESID IDF

Poštanska adresa: Base des Loges — 8 avenue du Président Kennedy — BP 40202

Mjesto: Saint-Germain-en-Laye Cedex

NUTS kod: FR103 Yvelines

Poštanski broj: 78102

Država: Francuska

E-pošta: [maxime.chansigaud@intradef.gouv.fr](mailto:maxime.chansigaud@intradef.gouv.fr)

Telefon: +33 139212649

Telefaks: +33 139212830

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

**I.3. Komunikacija**

Dokumentacija o nabavi dostupna je besplatno i može joj se u potpunosti pristupiti izravno i neograničeno na: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=308389&orgAcronyme=g7h>

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=308389&orgAcronyme=g7h](https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=308389&orgAcronyme=g7h)

Dodatne informacije dostupne su na prethodno navedenoj adresi

Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti elektronički na: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=308389&orgAcronyme=g7h>

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=308389&orgAcronyme=g7h](https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=308389&orgAcronyme=g7h)

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Ministarstvo ili drugo državno ili federalno tijelo, uključujući njihove regionalne ili lokalne jedinice

**I.5. Glavna djelatnost**

Obrana

---

**Odjeljak II: Predmet**

**II.1. Opseg nabave**

**II.1.1. Naziv**

16-1007-prs.

Referentni broj: 16-1007-PRS

**II.1.2. Glavna CPV oznaka**

50700000 Usluge popravaka i održavanja instalacija u zgradama

**II.1.3.**

## **Vrsta ugovora**

Usluge

### **II.1.4. Kratak opis**

Service historique de la Défense (Shd) Marché pour l'exécution de prestations de maintenance préventive et corrective sur les installations techniques du Vieux Fort de Vincennes (Vfv) et du souterrain du Fort Neuf de Vincennes (Fnv).

### **II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost**

### **II.1.6. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

## **II.2. Opis**

### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

50700000 Usluge popravaka i održavanja instalacija u zgradama

### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: FR101 Paris

### **II.2.4. Opis nabave**

Service historique de la Défense (Shd)

Marché pour l'exécution de prestations de maintenance préventive et corrective sur les installations techniques du Vieux Fort de Vincennes (Vfv) et du souterrain du Fort Neuf de Vincennes (Fnv).

### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Trajanje u mjesecima: 12

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

La durée initiale du marché, c'est-à-dire sa durée de validité avant toute reconduction, est de douze (12) mois à compter de sa date de notification. Le marché est reconduit, au maximum trois fois.

### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: da

Opis opcija:

L'Option est constituée par la reconduction éventuelle du marché chaque année.

Conformément aux dispositions de l'article 30-i-7° du décret 2016-306 du 25 mars 2016, il sera possible de recourir à la procédure de marchés négociés sans mise en concurrence.

### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

### **II.2.14. Dodatni podaci**

Domaines techniques:

- Installations électriques Ht-Bt
- Systèmes de sécurité incendie (Ssi)/Désenfumage/Clapets/Ria/ colonne sèche/
- Chauffage/Climatisation/Ventilation /Vmc
- Ecs/Ef
- Assainissement/Plomberie et installations transverses.

## **Odjeljak III: Pravni, gospodarski, financijski i tehnički podaci**

---

### **III.1. Uvjeti sudjelovanja**

#### **III.1.1. Sposobnost obavljanja profesionalne djelatnosti, uključujući zahtjeve koji se odnose na upis u strukovne ili obrtne registre**

Popis i kratki opis uvjeta:

Une lettre de candidature et d'habilitation du mandataire par ses cotraitants — modèle Dc1 à jour dûment renseignée;

une « Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement » — modèle Dc2, dûment renseignée.

— le candidat y indique notamment s'il est en redressement judiciaire, ou procédure équivalente régie par un droit étranger et joint le cas échéant la copie du ou des jugements prononcés à cet effet pour justifier qu'il a été habilité à poursuivre son activité pendant la durée prévisible d'exécution du présent marché.

— Le candidat fournit également le pouvoir de la personne habilitée à engager la société, ce document concerne chaque personne habilitée à engager la société candidate dans le cadre de l'offre unique ou de l'offre groupée (chaque co-traitant).

#### **III.1.2. Ekonomska i financijska sposobnost**

Kriteriji za odabir kako je navedeno u dokumentaciji o nabavi

#### **III.1.3. Tehnička i stručna sposobnost**

Kriteriji za odabir kako je navedeno u dokumentaciji o nabavi

## **Odjeljak IV: Postupak**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postupka**

Otvoreni postupak

#### **IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

#### **IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

### **IV.2. Administrativni podaci**

#### **IV.2.2. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje**

Datum: 17/11/2016 Lokalno vrijeme: 16:00

#### **IV.2.3. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima**

#### **IV.2.4.**

## Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje

Francuski

### IV.2.7. Uvjeti za otvaranje ponuda

Datum: 18/11/2016 Lokalno vrijeme: 09:00

## Odjeljak VI: Dopunski podaci

---

### VI.1. Podaci o obnavljanjima

Ova nabava će se ponavljati.: ne

### VI.3. Dodatni podaci

Le marché est un marché de prestations de service.

Le présent marché est un marché mono-attributaire.

Le marché est un marché à prix unitaire avec un montant maximum. Les prestations sont définies à l'article 1-5 du CCAP et font l'objet de bons de commande dans les conditions définies à l'article 3 du Ccap.

Les candidats pourront soumissionner sous la forme juridique de leur choix.

Les candidats pourront se présenter en agissant, soit en qualité de candidat individuel, soit en tant que membre d'un groupement. Ils ne pourront pas se présenter en tant que membre de plusieurs groupements.

En cas de groupement conjoint, le mandataire devra être solidaire de ses cotraitants pour ses obligations contractuelles à l'égard du maître de l'ouvrage en ce qui concerne l'exécution du marché.

Compte tenu des interventions sur le site, la visite des lieux est obligatoire.

Un délai de traitement de 05 jours minimum ouvrés est à prendre en compte pour pouvoir obtenir une autorisation d'accès. De ce fait, aucune visite des lieux ne sera acceptée si celle-ci intervient au plus tard 07 jours avant la date de remise des offres indiquée en page de garde du présent document.

Pour visiter les sites, le candidat devra s'adresser avec un délai préalable de 7 jours à:  
usid paris à:

service Ingénierie de la Maintenance / Cellule Vincennes

Fort Neuf de Vincennes

Cours des Maréchaux

75614 paris cedex 12

Personnes à contacter:

Pour les prises de RDV et organisation des visites:

Mme ELISE Roselyne

Téléphone: 01 41 93 37 96 / 06 76 73 63 34

mél: [roselyne.elise@intradef.gouv.fr](mailto:roselyne.elise@intradef.gouv.fr)

— capitaine NICOLE Thierry

Téléphone: 01 41 93 24 83 / 06 20 29 51 89

mél: [thierry.nicole@intradef.gouv.fr](mailto:thierry.nicole@intradef.gouv.fr)

— l'ensemble du dossier est téléchargeable sur le site: [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr) Sous la référence suivante: 16-1007-prs

les offres seront transmises soit sous forme dématérialisée sur le site [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr) soit sous pli cacheté par toutmoyen permettant d'assurer la confidentialité à l'adresse suivante:

M. le directeur de

l'établissement du service d'infrastructure de la défense Ile-De-France

Base des Loges  
8 avenue du Président Kennedy  
Bp 40202  
78102 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE Cedex

Offre pour:

PROJET: 16-1007-prs

service historique de la Défense (Shd)

Marché pour l'exécution de prestations de maintenance préventive et corrective sur les installations techniques du Vieux Fort de Vincennes (Vfv) et du souterrain du Fort Neuf de Vincennes (Ffv).

La deuxième enveloppe fermée contenant la candidature et l'offre comportera les mentions suivantes:

Etablissement du service d'infrastructure de la défense Ile-De-France

Base des Loges

8 avenue du Président Kennedy

Bp 40202

78102 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE Cedex

Offre pour:

PROJET: 16-1007-prs

service historique de la Défense (Shd)

Marché pour l'exécution de prestations de maintenance préventive et corrective sur les installations techniques

du Vieux Fort de Vincennes (Vfv) et du souterrain du Fort Neuf de Vincennes (fnv).

Ne pas ouvrir avant la séance d'ouverture des plis"

nom DE L'Entreprise

Les offres devront être remises, contre récépissé, avant la date et l'heure limites indiquées sur la page de garde du présent règlement de consultation.

si elles sont envoyées par la poste, elles seront adressées par pli recommandé avec avis de réception postal, et devront parvenir à destination avant ces mêmes date et heure limites indiquées. Le service achats infrastructure de l'établissement du service d'infrastructure de la défense Ile-De-France est ouvert du lundi au vendredi: 09h00 à 11h00 — 13h30 à 16h00.

#### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

##### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: Greffe du tribunal administratif de Versailles

Poštanska adresa: 56 avenue de Saint-Cloud

Mjesto: Versailles

Poštanski broj: 78011

Država: Francuska

E-pošta: [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)

Telefon: +33 139205400

Telefaks: +33 130211119

##### **VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite**

Službeni naziv: Greffe du tribunal administratif de Versailles

Poštanska adresa: 56 avenue de Saint-Cloud

Mjesto: Versailles

Poštanski broj: 78011

Država: Francuska

E-pošta: [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)

Telefon: +33 139205400  
Telefaks: +33 130211119

**VI.5. Datum slanja ove obavijesti**  
12/10/2016